

# Mitteilungsblatt der Gemeinde

# Aurach



aurach

weinberg

dietenbronn

eyerlohe

gindelbach

hilsbach

vehlberg

westheim

windshofen

13

52. Jahrgang

Freitag

1. April 2022



## Flurputzaktion

vom 4. April bis 9. April 2022

Die Flurputzaktion 2021 war ein voller Erfolg und deshalb wollen wir diese Aktion in gleicher Form auch in diesem Jahr wieder durchführen.

**Es wäre schön, wenn viele Erwachsene, Kinder und Jugendliche mithelfen würden, unsere Orte und die Natur von Abfall und Unrat nach dem Winter zu befreien und so für eine saubere Umwelt zu sorgen.**

Wenn Sie sich also als Einzelperson, Familie oder in Kleingruppen (unter Einhaltung der aktuell geltenden Corona-Regeln) gerne aufmachen würden, um Müll aufzusammeln, dann stellt die Gemeinde Aurach Abfallsäcke und gelbe Säcke zur Verfügung (Susanne Pamler, Tel. 09804/915418 oder Sabine Rüger, Tel. 09804/91540). Ferner erhalten alle Teilnehmer 5,00 € aus der Gemeindekasse, die sie für eine Brotzeit oder als Spende verwenden können. Der gesam-

melte Müll kann von **Montag, 4. April bis einschl. Samstag, 9. April 2022** im dafür bereitgestellten Kipper am hinteren Eingang am Wertstoffhof in Aurach angeliefert werden. In Weinberg wird ebenfalls wieder ein Kipper (beim ehemaligen Lagerhaus) bereitstehen.

In diesem Zusammenhang auch ein Hinweis an alle Grundstückseigentümer im Wohn- und Gewerbegebiet: Wir bitten alle Eigentümer bzw. Nutzungsberechtigten von bebauten Grundstücken in den einzelnen Ortsteilen, die öffentlichen Straßen, Wege, Grünstreifen und Plätze rund um ihre Grundstücke von Abfall zu befreien. Dadurch leisten auch Sie ihren Beitrag zu dieser Aktion – vielen Dank!

Damit wir in unserem Mitteilungsblatt auch darüber berichten können, bitten wir um Übersendung eines oder mehrerer Fotos von Ihrer Aktion.

**Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!**



## SV WEINBERG ZOG IN DER HAUPTVERSAMMLUNG BILANZ:

- **Gute finanzielle Entwicklung**
- **Einige Neuanschaffungen stehen an**

Dem Sportverein SV 67 Weinberg gehören derzeit 835 Mitglieder an, berichtete Vorsitzender Wolfgang Scheidacker in der Hauptversammlung. Er freute sich über den guten Besuch und hieß besonders Bürgermeister Simon Göttfert und dessen Stellvertreter Thomas Hillermeier willkommen. In seinem Jahresbericht ging der Vorsitzende zunächst auf verschiedene Formalitäten, wie die Umschreibung beim Notar aufgrund des Vorstandswechsels ein. Des Weiteren informierte er, dass die Anträge zur Förderung der neuen Flutlichtanlage für den C-Platz beim BLSV und beim Deutschen Sportbund gestellt worden seien. Fristgerecht eingereicht, so Scheidacker, wurden auch die Anträge für den Spielbetrieb der Frauen in der Regionalliga und Bundesliga. Noch nicht endgültig abgeklärt werden konnte, welche Spielstätte für das erste Fußball-Frauenteam bei einem eventuellen Aufstieg in die Bundesliga zur Verfügung stehen werde. Für die Pflege der Rasenplätze, so führte der Vorsitzende weiter aus, sei ein Vierjahresvertrag mit einem Landschaftspflege-Unternehmen abgeschlossen worden. Im Sportheim seien zudem die Türen zur Küche und zu den Toiletten erneuert, die Holztische in der Küche durch Edelstahlmöbel ersetzt und eine externe Firma für die Altfettentsorgung beauftragt worden. Der in die Jahre gekommene Rasentraktor wurde den weiteren Ausführungen des Vorsitzenden zufolge für 2.200 Euro verkauft. „Der Sportverein Weinberg kann auf ein sehr gutes finanzielles Jahr 2021 blicken“, hieß es im Bericht des Kassiers Simon Knauer. Aufgrund stabiler Einnahmesituationen und vieler ehrenamtlicher Leistungen konnte ein Überschuss von rund 36.000 Euro verzeichnet werden. Revisor Günther Sorg, bescheinigte ihm eine korrekte Führung der Kasse. Die anwesenden Mitglieder erteilten daraufhin dem Kassier und der gesamten Vorstandschaft einmütig die Entlastung. Die Anschaffung eines

neuen Traktors, kam Vorsitzender Scheidacker auf einige Investitionen zu sprechen, schlage mit rund 6.000 Euro zu Buche. Abzüglich Verkauf des alten Traktors, Zuschuss der Gemeinde und einer Rückerstattung müsse der Verein netto 2.703 Euro berappen. Des Weiteren werde der Kauf eines gebrauchten Spindelmähers mit Kosten in Höhe von 30.650 Euro brutto getätigt. Der verbleibende Eigenanteil belaufe sich nach Abzug des Gemeindegeldzuschusses auf 27.585 Euro. Eine weitere größere Investition stelle in den kommenden Jahren laut Wolfgang Scheidacker die Erneuerung der Flutlichtanlage für den C-Platz mit Kosten in Höhe von rund 65.400 Euro dar. Hierfür sei eine Förderung durch den BLSV und dem Bund von insgesamt 70 Prozent sowie seitens der Gemeinde Aurach von zehn Prozent in Aussicht gestellt. Der Eigenanteil des Vereins betrage somit rund 13.000 Euro. Alle drei Projekte fanden die einmütige Zustimmung der Versammlung. Seitens der Gemeinde Aurach könne man stolz auf den engagierten SV Weinberg sein, sagte Bürgermeister Simon Göttfert in seinem Grußwort. Er lobte die vielen ehrenamtlichen Leistungen und die hervorragende Zusammenarbeit.

### **Spartenleiter des SV 67 Weinberg berichteten in der Hauptversammlung – Fußballerinnen befinden sich im Aufstiegsrennen**

Nach den coronabedingten Saisonabbrüchen konnte der Sportverein Weinberg jetzt wieder auf ein komplettes Spieljahr zurückblicken, berichteten die Spartenleiter in der Hauptversammlung. Wie der Leiter der Fußballabteilung, Alexander Nepovedomy, ausführte, belege die Mannschaft Herren I derzeit in der Kreisklasse 1 mit 17 Punkten den 10. Rang. Er sei froh darüber, dass Trainer Patrik Clausen seinen Vertrag verlängert habe. Das zweite Herrenteam nehme momentan in der A-Klasse den 10. Platz ein. Aufgrund

der geringen Kadergröße wolle man hier laut Nepovedomy ab der nächsten Saison eine Spielgemeinschaft mit dem SSV Aurach eingehen.

Im Frauenfußball sei man laut Abteilungsleiter Edgar Schalk mit drei Frauenmannschaften und drei Juniorenteamen in den Spielbetrieb gegangen. Die erste Frauengarnitur befinde sich aktuell in der Regionalliga Süd in einem spannenden Aufstiegsrennen. Derzeit belege das Team mit dem Trainergespann Petra Amslinger und Jürgen Schmidt mit 22 Punkten den ersten Platz. Die zweite Mannschaft sei aufgrund der Abbruchregel von der Bayernliga in die Landesliga abgestiegen und nehme mit 15 Punkten aktuell den 5. Rang ein. Im Abstiegskampf befinde sich die dritte Frauengarnitur, die in der Bezirksoberliga mitmische. Auch hier, so Edgar Schalk, gehe man seit dieser Saison neue Wege und möchte mehr Spielzeit für alle Spielerinnen anbieten. Er freue sich, so betonte der Abteilungsleiter, dass alle Frauentrainer ihre Verträge verlängert hätten. Man sei jedoch weiterhin auf der Suche nach Co-Trainer/innen, Betreuer/innen und Torhüter-Trainer/innen. Im Juniorinnenbereich stehe die U17 in der Bayernliga auf dem 7. Rang. Neu sei in dieser Spielsaison die U15 Mannschaft, die bislang alle Spiele gewinnen konnte. Auch das U13-Team mische vorne mit. Seit dem Herbst 2021 biete man ein Training für alle Mädchen unter 13 Jahren an. Dabei habe man einige aktive Spielerinnen entdecken können, und sich somit frühzeitig auf den aktuellen Wandel vorbereiten können, führte Edgar Schalk abschließend aus. Eine gute Auslastung war im vergangenen Jahr auf den Tennisplätzen zu verzeichnen, bilanzierte dessen Leiter Roland Engelhard. Sowohl die Damen als auch die Herren belegten in der Kreisklasse 2 jeweils den 4. Rang. Der Abteilung gehörten derzeit 117 Mitglieder an. Über neue Zugänge würde man sich dennoch freuen. Derzeit, so Engelhard, sei man dabei, die Plätze für die neue Saison herzurichten. (Text: W. Wenk)



## Osterbinden

Wir möchten an dieser Stelle allen Frauen und Männern DANKE sagen, die tatkräftig beim Binden, Schmücken und Aufstellen des Osterbrunnens in Weinberg geholfen haben.



## Ferienzeit - Reisezeit

Ist Ihr Ausweisdokument gültig?  
Ein gültiger Ausweis gehört ins Reisegepäck!



## Achtung

In KW 16 erscheint **kein** **Mittelungsblatt**.  
Bitte veröffentlichen Sie in Ausgabe 15 Ihre Termine bis einschließlich Freitag, 29. April 2022.

**Herausgeber und Redaktion:** Gemeindeverwaltung 91589 Aurach  
Tel.: 0 98 04/91 54-0, Fax: 0 98 04/91 54-25  
Internet: [www.aurach.de](http://www.aurach.de), E-Mail: [info@aurach.de](mailto:info@aurach.de)  
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.  
Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr.  
Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

**Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:**

Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden  
Tel.: 0 79 53/98 01-0, Fax: 0 79 53/98 01-90, Internet: [www.krieger-verlag.de](http://www.krieger-verlag.de)



**Gemeinde Aurach**  
Im Mooshof 4, 91589 Aurach



**Öffnungszeiten Rathaus:**  
Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr  
Do. 16 bis 18 Uhr  
Bitte vorher Termin vereinbaren!  
**Fax für Aurach:** 09804/9154-25  
**Fax für Weinberg:** 09804/93953-14  
**E-Mail:** [info@aurach.de](mailto:info@aurach.de)  
**Homepage:** [www.aurach.de](http://www.aurach.de)

### ANSPRECHPARTNER:

- **Bürgerbüro** (Anmeldungen, Ausweise, Rentenangelegenheiten)  
Brigitta Hopp  
Tel. 09804/9154-24, E-Mail: [brigitta.hopp@aurach.de](mailto:brigitta.hopp@aurach.de)
- **Erster Bürgermeister**  
Simon Göttfert  
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: [simon.goettfert@aurach.de](mailto:simon.goettfert@aurach.de)
- **Hauptamtsleiterin**  
Rosemarie Nenning  
Tel. 09804/9154-13, E-Mail: [rosemarie.nenning@aurach.de](mailto:rosemarie.nenning@aurach.de)
- **Vorzimmer:**  
Susanne Pamler  
Tel. 09804/9154-18, E-Mail: [susanne.pamler@aurach.de](mailto:susanne.pamler@aurach.de)
- **Mitteilungsblatt, Jubilare, VHS**  
Sabine Rüger  
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: [sabine.rueger@aurach.de](mailto:sabine.rueger@aurach.de)
- **Personalverwaltung**  
Katrin Engelhardt,  
Tel. 09804/9154-12, E-Mail: [katrin.engelhardt@aurach.de](mailto:katrin.engelhardt@aurach.de)
- **Standesamt, Ordnungsamt:**  
Nicole Schmidt  
Tel. 09804/9154-19, E-Mail: [nicole.schmidt@aurach.de](mailto:nicole.schmidt@aurach.de)
- **Techn. Bauamt:**
  - Rainer Heckel (Gemeindliche Infrastruktur, Baumaßnahmen)  
Tel. 09804/9154-26, E-Mail: [rainer.heckel@aurach.de](mailto:rainer.heckel@aurach.de)
  - Manuel Brecht (Wasserversorgung, Entwässerung, Digitalisierung)  
Tel. 09804/9154-22, E-Mail: [manuel.brecht@aurach.de](mailto:manuel.brecht@aurach.de)
- **Bauverwaltung:**
  - Helga Hillermeier (Immobilien, Bauanträge u. a.)  
Tel. 09804/9154-14, E-Mail: [helga.hillermeier@aurach.de](mailto:helga.hillermeier@aurach.de)
- **Finanzverwaltung (Nebenstelle Weinberg):**  
Feuchtwanger Straße 29, 91589 Aurach, Fax 09804/9395314
  - Walter Weihermann (Finanzverwaltung, Gewerbesteuer u. a.)  
Tel. 09804/9154-15, E-Mail: [walter.weihermann@aurach.de](mailto:walter.weihermann@aurach.de)
  - Katrin Riedel (Kassenverwaltung, Grundsteuer)  
Tel. 09804/9154-16, E-Mail: [katrin.riedel@aurach.de](mailto:katrin.riedel@aurach.de)
  - Bettina Reif (Verbrauchsgebühren, Hundesteuer u. a.)  
Tel. 09804/9154-17, E-Mail: [bettina.reif@aurach.de](mailto:bettina.reif@aurach.de)
- **Bereitschafts- und Notruftelefon der Gemeinde Aurach:**  
(außerhalb der Arbeitszeit): 0170/7830037
- **Bauhof**  
Bauhofleiter: Ludwig Hillermeier, Tel. 0175/9043957
- **Kläranlage**  
Steinauer Weg 20  
Service- u. Notrufnummer (24h erreichbar): 09804/9398350  
E-Mail: [klaeranlage@aurach.de](mailto:klaeranlage@aurach.de)
- **Öffnungszeiten Wertstoffhof, Eyerloher Straße 14**  
Samstags von 9.00 bis 11.15 Uhr (ganzjährig)
- **Weitere wichtige Telefon-Nummern:**
  - Rettungsdienst/Notarzt und Feuerwehr 112
  - Polizei 110
  - Ärztlicher Not- u. Bereitschaftsdienst 116117
- **Förster – Revierleiter Herr Stegmaier** 0175/7251629
-  **Nachbarschaftshilfe 91589:** 0171/1150467

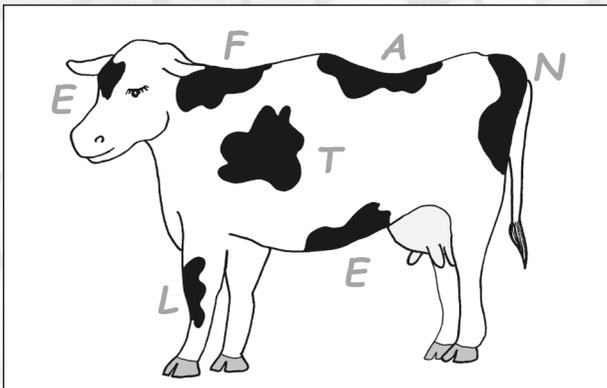


## Vorverlegter Redaktionsschluss in KW 15

BITTE BEACHTEN SIE,  
dass wegen des Feiertags Karfreitag in KW 15  
(11. bis 16. April 2022) der Redaktionsschluss auf  
**Montag, 11. April, 12.00 Uhr**  
vorverlegt wird.

## Kannst du dieses Rätsel lösen?

Diese Kuh hat sieben Flecken, die alle unterschiedlich groß sind. Sortiere der Größe nach, dann erhältst du das Lösungswort.



Die Rätsel sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nicht an Dritte weitergegeben werden!

Lösung  
aus  
Mitteilungsblatt  
KW 12:  
Essen

## Regelung zum Rathausbesuch

### Vorsichtsmaßnahmen zum Coronavirus

Das Rathaus ist zu den gewohnten Zeiten für Sie geöffnet. Aufgrund der aktuellen Entwicklungen im Zusammenhang mit der Verbreitung des Coronavirus informieren wir Sie über folgende Abläufe:

**Bitte tragen Sie bei Ihrem Besuch im Rathaus eine Mund-Nasen-Bedeckung (FFP2-Maske oder medizinische Gesichtsmaske) und beachten Sie die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln; ein Desinfektionsmittelpender steht im Eingangsbereich des Rathauses zur Verfügung.**

Wir bitten Sie, für die Erledigung Ihrer Anliegen vorher mit der Verwaltung einen Termin zu vereinbaren.

Sie erreichen uns  
Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Bürgerbüro: Tel. 09804/9154-24  
(zusätzlich Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr)  
Standesamt: Tel. 09804/9154-19 oder 9154-13  
Zentrale: Tel. 09804/9154-0

## Amtliche Bekanntmachungen

### Eichenprozessionsspinnerbekämpfung

Die Gelege des Eichenprozessionsspinners werden in den kommenden Wochen schlüpfen. Durch rechtzeitiges Spritzen kann nach Möglichkeit deren Ausbreitung eingedämmt werden. Die Gemeinde beabsichtigt auch in diesem Jahr die gemeindlichen Bäume innerorts durch eine Fachfirma vorsorglich spritzen zu lassen. Für Bäume auf Privatgrund sind die Eigentümer verantwortlich. Wir bieten interessierten Bürgern an, sich an der Spritzaktion zu beteiligen. **Bitte melden Sie sich dafür bis spätestens 08.04.2022 bei der Gemeinde Aurach: Ansprechpartnerin: Helga Hillermeier, Tel. 09804/9154-14 (in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr) bzw. E-Mail: helga.hillermeier@aurach.de.**

### Schutz gegen Rückstau aus dem Abwassernetz

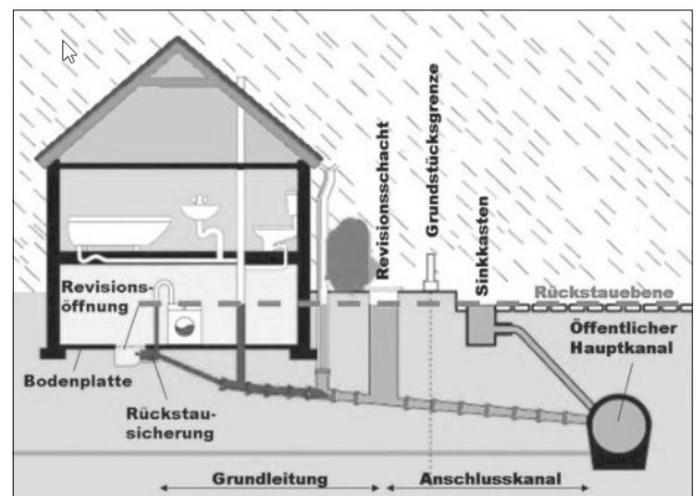
#### Hinweise zu Vorschriften und Pflichten von Grundstückseigentümern bei Kanalarückstau

Das Kanalnetz einer Stadt oder Gemeinde kann nicht darauf ausgerichtet werden, dass es jeden Starkregen oder Wolkenbruch sofort ableiten kann. Daher ist sowohl in der Entwässerungssatzung der Gemeinde Aurach unter §9 Abs. (5) ([https://www.aurach.de/eigene\\_dateien/rathaus-verwaltung/pdf-satzungen/ews\\_ab\\_07\\_2011\\_x.doc.pdf](https://www.aurach.de/eigene_dateien/rathaus-verwaltung/pdf-satzungen/ews_ab_07_2011_x.doc.pdf)) und in der DIN 1986-100 „Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke“ sowie in der DIN EN 12056 der Schutz davor geregelt.

**Die Hauseigentümer sind daher in eigener Verantwortung verpflichtet, alle tiefliegenden Ablaufstellen, vor allem im Keller, mit Rückstauvorrichtungen (alternativ mit Hebeanlagen) zu versehen.** Alle Räume oder Hofflächen, die sich unter der „Rückstauenebene“ befinden, müssen gesichert sein. Für die Rückstauenebene ist die Höhe der Straßenoberkante definiert.

**Bitte nehmen Sie diese Hinweise in Ihrem eigenen Interesse sehr ernst. Nur bei ihrer Beachtung ist ein sicherer Schutz Ihres Eigentums gegen Rückstau bzw. Überschwemmungsschäden gegeben.**

Versicherungen können ohne diese Sicherung nach DIN1986-100 auch Schadensfälle ablehnen.



### Fundsache

Am Flurbuck wurde ein kleiner Geldbeutel gefunden und in Aurach in der Rosenstraße wurde ein Geldschein gefunden. Näheres im Bürgerbüro.



## Ukraine-Hilfe

Fast täglich gehen neue Informationen bei uns im Rathaus Aurach an Hilfen für Ukraine-Flüchtlinge ein. Wir stellen die wesentlichen Links jede Woche auf die Homepage der Gemeinde Aurach unter [www.aurach.de](http://www.aurach.de) unter der Überschrift „Hilfe für die Ukraine“. Bitte nutzen Sie diese Informationen.

## Sperrung Am Gwend

Wegen der fränkischen Meisterschaften im Vierkampf der Pferdefreunde Frankenhöhe 1992 e. V. in Hauptzusammenarbeit mit dem Verband der Reit- und Fahrvereine Franken e. V. Ansbach, werden **am 9. April und 10. April 2022 „Am Gwend“**, südlicher Bereich, während der Meisterschaften Halteverbotsschilder aufgestellt, der Wirtschaftsweg südwestlich der Reitanlage wird gesperrt.

Der An- und Abtransport der Pferde erfolgt über die Wirtschaftswege nördlich und östlich der Reitanlage. Den Pferdefreunde Franken e. V. in Hauptzusammenarbeit mit dem Verband der Reit- und Fahrvereine Franken e. V. Ansbach, wurde für die Dauer des Turniers eine Sondernutzungserlaubnis für diese Wirtschaftswege, die sonst nur für den land- und forstwirtschaftlichen Verkehr frei sind, erteilt.

**Am Samstag, 9. April 2022 erfolgt noch eine Sperrung der Gemeindeverbindungsstraße zwischen Aurach und Dietenbronn in der Zeit von 9.30 bis 12.00 Uhr wegen einem Wettlauf.**

## Abbrennen von Osterfeuern

Das Ablagern und Verbrennen holziger Abfälle auf Oster- und Sonnwendfeuerplätzen zur Pflege des Brauchtums fällt nicht in den Anwendungsbereich der Abfallgesetze. Einer behördlichen Erlaubnis zum Abbrennen von Oster- und Sonnwendfeuern bedarf es deshalb nicht.

Osterfeuer können an einzelnen Tagen von Ostersonntag bis Ostermontag abgebrannt werden. Das Feuer darf nicht vor 18.00 Uhr angezündet werden und muss um 24.00 Uhr vollständig abgebrannt oder gelöscht sein.

**Um schädlichen Umwelteinwirkungen, Beeinträchtigungen der Tier- und Pflanzenwelt und Gefahren für die öffentliche Sicherheit und Ordnung entgegenzuwirken, sind für das Abbrennen solcher Feuer jedoch folgende Punkte zu beachten:**

1. Als Brennstoff darf nur unbehandeltes Holz- und Reisigma-  
terial verwendet werden. Zum Anzünden des Feuers dürfen keine Brandbeschleuniger genutzt werden. Zuwiderhandlungen können als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße geahndet werden. Die Brennmaterialien dürfen frühestens zwei Wochen vor dem Abbrenntag angeliefert werden.
2. Osterfeuer sollen grundsätzlich auf weitestgehend vegetationsarmen Flächen abgebrannt werden. Es ist darauf zu achten, dass sich in der näheren Umgebung keine geschützten Biotop befinden.
3. Reisighaufen bieten zahlreichen Tieren wie Kleinsäu-  
gern und Vögeln eine willkommene Deckung, Behausung sowie je nach Jahreszeit und Witterung Nistmöglichkeit. Reisig- und Holzmaterial darf deshalb erst unmittelbar vor dem Abbrennen zusammengetragen und aufgeschichtet werden. Reisighaufen, die bereits längere Zeit liegen, sind vor dem Verbrennen vorsichtig umzusetzen; aufgefundene Tiere sind schonend in einen neuen und sicheren Unterschlupf zu bringen.
4. Für die Umgebung dürfen keine Brandgefahren entstehen (§ 3 Abs.1 Verordnung über die Verhütung von Bränden – VVB –). Offene Feuerstellen sind erlaubnisfrei, wenn u. a. folgende Entfernungen eingehalten werden:
  - mindestens 100 m von einem Wald (Art. 17 Abs. 1 BayWaldG)

- mindestens 100 m von leicht entzündbaren Stoffen (§ 4 Abs. 1, Satz 2 VVB)
- mindestens 5 m von Gebäuden oder Gebäudeteilen aus brennbaren Stoffen (§ 4 Abs. 1 Nr. 1 VVB)
- mindestens 5 m von sonstigen brennbaren Stoffen (§ 4 Abs. 1 Nr. 3 VVB).

Wer beabsichtigt, in einem Wald oder in einer Entfernung von weniger als 100 m davon eine offene Feuerstätte zu errichten oder zu betreiben, bedarf der Erlaubnis durch die Untere Forstbehörde (Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ansbach) im Einvernehmen mit dem Landratsamt Ansbach (Art. 17 Abs. 1, Art. 39 und 42 BayWaldG). Bei geringeren Entfernungen als 100 m von leicht entzündbaren Stoffen, Gebäuden oder Gebäudeteilen aus brennbaren Stoffen und sonstigen brennbaren Stoffen ist eine Ausnahmegenehmigung der zuständigen Gemeindeverwaltung (§ 25 VVB) erforderlich. Bei starkem Wind ist ein Abbrennen des Oster- und Sonnwendfeuers zu unterlassen. Feuer und Glut müssen beim Verlassen der Feuerstelle erloschen sein.

5. Zur Schonung des Landschaftsbildes sind die Reste der Brennmaterialien unverzüglich zu beseitigen und einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Die Entsorgung hat über Deponien der Deponiekategorie I – DK I – (z. B. Müllumladestation und Deponie Im Dienstfeld, 91589 Aurach) zu erfolgen.
6. Osterfeuer sind mindestens eine Woche vorher bei der Gemeindeverwaltung anzumelden (Einwilligung des Grundstückseigentümers muss vorliegen).
7. Die Gemeinden werden gebeten, diese Mitteilung ortsüblich bekanntzumachen.
8. **Hinweise:**
  - a) Das vorsätzliche oder fahrlässige Brandlegen des Feuers (Brandstiftung) außerhalb der v. g. Zeiten kann eine Straftat darstellen, die nach §§ 306 ff. StGB bestraft werden kann.
  - b) Die Kosten für evtl. Feuerwehreinsätze (z. B. beim vorzeitigen Abbrennen des Oster- bzw. Sonnwendfeuers) werden dem Verursacher in Rechnung gestellt.
  - c) Die infektionsschutzrechtlichen Vorschriften sind einzuhalten.

## Abbrennen von Osterfeuern

Sofern es die Witterung zulässt und die Plätze befahrbar sind, kann **ab Samstag, 26. März bis 14. April 2022** an den bekanntesten Osterfeuerplätzen das Brennmaterial angefahren werden. Als Brennstoff darf nur unbehandeltes Holz- und Reisigma-  
terial verwendet werden. Ein Teil des angelieferten Materials soll wieder, wie auch in den letzten Jahren, gehäckselt werden. Daher sollte bereits vor Ort das häckselfähige Material von nicht häckselfähigem Material getrennt werden. Zum Häckseln eignet sich **ausschließlich naturbelassenes holz-  
ges entlaubtes Material.**

Es wird darauf hingewiesen, dass auf keinen Fall Abfall angeliefert werden darf. Selbst kleine Mengen an Kunststoff, Verbundmaterial, lackiertem oder imprägniertem Holz haben dort nichts zu suchen. Bei unkontrolliertem Abbrennen solcher Stoffe können gesundheitsschädigende Verbindungen entstehen, die dann den Boden der Osterfeuerplätze ver-  
seuchen oder die mit der Luft oder dem Niederschlag in die Umwelt gelangen. Besonders gefährlich ist das Verbrennen von PVC, unter Umständen kann dabei Dioxin entstehen. Metall, z. B. Beschläge, Nägel usw. sind vorher aus dem Holz zu entfernen.

**Private Osterfeuer sind bis spätestens 1. April 2022 bei der Gemeindeverwaltung, Frau Schmidt (Tel. 09804/9154-19 oder E-Mail: [nicole.schmidt@aurach.de](mailto:nicole.schmidt@aurach.de)) anzumelden!**

**Bitte beachten Sie die  
aktuell gültigen Corona-Maßnahmen!**



## Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**  
Nächste Abholung: **Donnerstag, 07.04.2022** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**  
Nächste Abholung: **Mittwoch, 06.04.2022** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**  
Nächste Abholung: **Donnerstag, 07.04.2022** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**  
Nächste Abholung: **Dienstag, 05.04.2022** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**  
**samstags von 9.00 bis 11.15 Uhr (ganzjährig)**
- **Grüngut/Gehölzschnitte:**  
Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei Stefan Kemmettmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.
- **Die Siloanlage in Weinberg ist wieder geöffnet!**
- **Die Bauschuttdeponie Dietenbronn bleibt noch geschlossen!**  
Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 Liter) können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten abgegeben werden. Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 Litern beträgt die Gebühr 3,00 Euro.

## Gewässerrandstreifen – Start der Erhebungen im Landkreis und der Stadt Ansbach

Seit dem 1. August 2019 besteht laut Bayerischem Naturschutzgesetz (Artikel 16 Absatz 1 Satz 1 Nr. 3 BayNatschG) ein gesetzliches Verbot der acker- und gartenbaulichen Nutzung entlang natürlicher oder naturnaher Gewässer. Dies gilt auch bei nur zeitweiser Wasserführung, wenn ein Gewässerbett (Kies, Schotter, Erdspuren) klar erkennbar ist.

Vor allem an den Oberläufen ist es für den betroffenen Landwirt häufig schwer zu entscheiden, inwieweit das Rinnsal oder der Graben als randstreifenpflichtiges Gewässer anzusehen ist und die ackerbauliche Nutzung 5 m vom Gewässer abrücken muss. Die Wasserwirtschaftsämter wurden deshalb beauftragt, eine Gewässerkulisse für ganz Bayern zu erarbeiten. Die Kulisse dient Betroffenen als Hilfestellung und soll gerade in Fällen, in denen die Einstufung unklar ist, für Sicherheit und Klarheit sorgen. Seit März 2022 werden durch das Wasserwirtschaftsamt Ansbach die Oberläufe der Gewässer im Landkreis und der Stadt Ansbach beurteilt. Eine Begehung der Gewässer vor Ort ist unabdingbar, da eine realistische Einstufung der Kleingewässer am Computer anhand von Luftbildern nicht möglich ist.

Die Erhebungen werden voraussichtlich ein Jahr andauern. Die Ergebnisse werden dann zur Vorabinformation der Betroffenen auf der Homepage des Wasserwirtschaftsamtes für eine gewisse Zeit zur Verfügung gestellt, bevor die Daten offiziell an das Landesamt für Umwelt zur Veröffentlichung im Umweltatlas weitergegeben werden.

Wichtig für den Landwirt bis dahin ist, dass die Verpflichtung zur Einhaltung der Gewässerrandstreifen bereits seit dem 01.08.2019 gelten. Sind bei Gräben oder künstlichen Gewässern die Verhältnisse unklar, gilt vorerst keine Pflicht zur Anlage eines Gewässerrandstreifens, solange die Gegebenheiten nicht von der Wasserwirtschaftsverwaltung überprüft worden sind.

Sofern zum 1. Juli eines Jahres eine derartige Überprüfung erfolgt und das Ergebnis in der Hinweiskarte dargestellt ist, sind die

Gewässerrandstreifen für die unmittelbar folgende Anbauplanung zu berücksichtigen. Ansonsten entsteht dem Landwirt im jeweils laufenden Anbaujahr kein Nachteil.

Weitere Informationen zum Thema können Sie einer Infobroschüre auf der Homepage des Wasserwirtschaftsamtes entnehmen ([www.wwa-an.bayern.de/doc/infobroschuere\\_hin-weise.pdf](http://www.wwa-an.bayern.de/doc/infobroschuere_hin-weise.pdf)).

### An welchen Gewässern sind Randstreifen anzulegen?

Gewässerrandstreifen müssen an eindeutig vor Ort erkennbaren Gewässern angelegt werden. Das gilt auch bei Bächen, die nur zeitweise Wasser führen, wenn durch Kies, Schotter oder Erdspuren ein Gewässerbett klar erkennbar ist.

### An folgenden Gewässern sind grundsätzlich keine Gewässerrandstreifen anzulegen:

- An eindeutig „Grünen Gräben“ mit klarem Grasbewuchs, die nur gelegentlich wasserführend sind
- An künstlichen Gewässern: Ein künstliches Gewässer liegt vor, wenn dieses vom Menschen geschaffen ist, in einem Bereich liegt, in dem zuvor kein Gewässer/Graben o. ä. vorhanden war und sich dort kein guter ökologischer Zustand entwickeln kann
- An Be- und Entwässerungsgräben wasserwirtschaftlich untergeordneter Bedeutung
- An Verrohrungen sowie an Straßenseitengräben, soweit sie kein natürliches Gewässer aufnehmen.

Ansprechpartner: Andreas Lebender, Gewässerentwicklung, Tel. 0981/9503-272, E-Mail: [andreas.lebender@wwa-an.bayern.de](mailto:andreas.lebender@wwa-an.bayern.de)

## Geltungsdauer und Umschreibung von ukrainischen Führerscheinen

### Informationen vom Landratsamt Ansbach zu Änderungen im Fahrerlaubnisrecht

Aus aktuellem Anlass möchten wir Sie über den Umfang der Berechtigung von ausländischen Fahrerlaubnissen informieren. Dieser bestimmt sich bei Drittstaaten wie der Ukraine nach § 29 der Fahrerlaubnis-Verordnung (FeV). Demnach besteht ab Wohnsitznahme in der BRD eine Berechtigung zum Führen von Fahrzeugen für die Dauer von sechs Monaten.

Zur Erlangung einer deutschen EU-Fahrerlaubnis ist die Ablage einer theoretischen und praktischen Prüfung notwendig.

Diese Regelungen gelten vorbehaltlich etwaiger Erleichterungen für ukrainische Staatsbürger\*innen im Zuge des Ukraine-Konflikts.

### Verlängerung der Umtauschfristen

Führerscheininhaber\*innen der Jahrgänge 1953 bis 1958, welche im Besitz eines bis zum 31. Dezember 1998 ausgestellten, alten Papierführerscheins sind, sollen mehr Zeit zum Umtausch erhalten. So soll die ursprüngliche bis zum 19.01.2022 gegoltene Umtauschfrist aufgrund der aktuellen Belastung in Bezug auf die Corona-Pandemie um ein halbes Jahr auf den 19. Juli 2022 verlängert werden. Die Änderung durchläuft derzeit das Gesetzgebungsverfahren, soll jedoch schon bald in Kraft treten.

Bis dato erwartet Bürger\*innen demnach kein Ordnungsgeld. Die Polizeidienststellen wurden angewiesen, im Rahmen ihres Opportunitätsprinzips darauf zu verzichten.

### Änderung der Anlage 11 FeV

Die Staaten Albanien, Gibraltar, Kosovo, Moldau und das Vereinigte Königreich wurden in die Anlage 11 der Fahrerlaubnisverordnung aufgenommen, sodass eine prüfungsfreie Umschreibung der entsprechenden Führerscheine möglich ist.

### Bitte beachten Sie, dass:

- nur albanische Führerscheine, welche ab dem 24. Januar 2017 ausgestellt wurden, prüfungsfrei umgeschrieben werden können
- nur kosovarische Führerscheine, welche ab dem 1. März 2018 ausgestellt wurden, prüfungsfrei umgeschrieben werden können
- englische Führerscheine nur unter Vorlage eines Sehtests umgeschrieben werden können (entfällt bei Verlängerungen der C- und D-Klassen unter Vorlage des augenärztlichen Gutachtens)



## Entfall der 2G-Regelung in Fahrschulen

Der Zugang für den gesamten Fahrschulbereich wird auf geimpfte, genesene und getestete Personen (3G) ausgeweitet. Somit dürfen in Fahrschulen auch Aus- und Fortbildungen nach dem Berufskraftfahrerfortbildungsrecht unter 3G-Bedingungen nach § 5a Satz 1 Nr. 1 der 15. BayIfSMV stattfinden.

## Keine Anerkennung von Online-Erste-Hilfe-Kursen

Online-Erste-Hilfe-Kurse können nicht anerkannt werden, da es sich hierbei nicht um Schulungen im Sinne des § 19 FeV i. V. m. § 2 StVG handelt.

## Änderung der Antragsformulare

Zu Beginn des neuen Jahres wurden die Antragsformulare der Führerscheinstelle überarbeitet:

- so ist es nun möglich, den Aufstieg für die Klassen A2/A sowie die Klasse AM mit 15 Jahren bei der Antragstellung direkt anzugeben
- Karteikartenabschriften (erforderlich beim Pflichtumtausch, sobald die ausstellende Behörde nicht das LRA Ansbach war) sollen von den Bürger\*innen selbst angefordert werden

## Änderung der Klassen/Schlüsselzahlen

Bitte beachten Sie, dass Änderungen der Klassen oder Schlüsselzahlen (z. B. von Kl. B auf B197) nicht mehr telefonisch, sondern nur noch schriftlich oder per E-Mail (fuehrerschein@landratsamt-ansbach.de) akzeptiert werden können.

## Info-Café:

### „Mein Kind beendet bald die Schule – was nun?“

Das Regionalmanagement des Landkreises Ansbach lädt herzlich zum Info-Café „Mein Kind beendet bald die Schule – was nun?“ ein. Die Veranstaltung findet am **Freitag, 6. Mai 2022, von 17.00 bis 19.30 Uhr** in der Agentur für Arbeit Ansbach-Weißenburg in der Schalkhäuser Str. 40 in Ansbach statt. Eltern und Erziehungsberechtigte können sich bei diesem Info-Café bei kleinen Vorträgen, Kaffee, Imbiss und dem Austausch mit Fachleuten über berufliche Möglichkeiten ihres Kindes nach der Schule informieren. Im Fokus stehen dabei Ausbildungen in Industrie, Handel und Handwerk. Zudem erfährt man Wissenswertes zu Unterstützungen, Berufseignungstests, Auslandspraktika, Karrierechancen, duale Studiengänge, Abiturientenausbildungen und Ausbildungsmöglichkeiten in Branchen wie der Kunststoffverarbeitungen im Landkreis Ansbach. Um **Anmeldung** unter [www.regionalmanagement-landkreis-ansbach.de](http://www.regionalmanagement-landkreis-ansbach.de) oder Tel. 0981/468-1030 wird bis **spätestens 22. April 2022** gebeten. Ein Flyer zu diesem Termin liegt im Rathaus Aurach aus.

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau Kürzung der Bundesmittel würde zu deutlichen Beitragserhöhungen führen

Nach dem Kabinettsbeschluss zum Bundeshaushalt 2022 sollen die Bundesmittel zur Senkung der Unfallversicherungsbeiträge um fast 45 % gesenkt werden. Für viele Mitglieder der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft wären deutliche Beitragserhöhungen die Folge.

Der Kabinettsbeschluss sieht eine Kürzung der Bundesmittel von zuletzt 176,95 Mio. Euro auf 100 Mio. Euro vor. Die zu zahlenden Beiträge der bundesmittelberechtigten Mitglieder der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft müssten dadurch um mindestens 18 % erhöht werden.

In den vergangenen sechs Jahren wurden die vorgesehenen 100 Mio. Euro Bundesmittel jeweils wegen schwieriger Markt- und Einkommensverhältnisse um ca. 77 Mio. Euro erhöht. Gerade aktuell sind aber die Betriebe in einer finanziell äußerst angespannten Situation durch dramatisch gestiegene Preise für Energie, Düngemittel, weitere Betriebsmittel usw. Zusätzliche Kosten

durch die vorgesehene Anhebung des Mindestlohns führen zu einer weiteren Kostensteigerung. „Insbesondere in Zeiten, in denen die Sicherstellung der Nahrungsmittelversorgung der Bevölkerung auf dramatische Weise in den Blickpunkt der Öffentlichkeit gerückt ist, muss die Existenzfähigkeit der Betriebe in der Land- und Forstwirtschaft sowie im Gartenbau ein wichtiges Ziel sein“, so Walter Heidl, Vorstandsvorsitzender der SVLFG.

Auswirkungen hätte eine Kürzung der Bundesmittel bei den Beitragsrechnungen bereits im Juli/August 2022 für 2021. Zur Sicherung der Liquidität der Berufsgenossenschaft müssten zudem die in 2023 zu zahlenden Beitragsvorschüsse erhöht werden.

Der Kabinettsbeschluss zum Bundeshaushalt 2022 enthält auch Ansätze für die Alterssicherung und für die Krankenversicherung der Landwirte. Aufgrund der Defizithaftung des Bundes in der Alterssicherung sowie der gesetzlichen Einstandspflicht für die Leistungsaufwendungen der Altenteiler in der Krankenversicherung (soweit sie nicht über deren Beiträge finanziert werden) haben diese aber keinen Einfluss auf die Entwicklung der Beiträge.

## Altmühl- und A6

## Fränkischer Abend mit Blasmusik

Die Blaskapelle Thürnhofen lädt **am 9. April 2022** zum Fränkischen Abend mit Blasmusik beim Bergwirt in Herrieden ein.

Beginn ist um 18.30 Uhr, Einlass ab 17.30 Uhr.

Der Eintritt beträgt 5,- Euro an der Abendkasse. Reservierung ist unter Tel. 09825/20390 möglich.

Auf viele Besucher freuen sich die Musikerinnen und Musiker der Blaskapelle Thürnhofen

## Feuerwehren

## FFW Aurach

Die nächste Übung der Freiwilligen Feuerwehr Aurach findet unter Einhaltung der aktuellen Corona-Auflagen am Montag, 4. April 2022 um 20.00 Uhr statt.

## FFW Windshofen

### Einladung zur Jahreshauptversammlung am 09.04.2022 (Berichtsjahre 2020 und 2021)

Hiermit wird zur Jahreshauptversammlung **am Samstag, den 09.04.2022 um 19.30 Uhr** in die Schulturnhalle Weinberg eingeladen. Diese Einladung gilt für alle aktiven Feuerwehrleute, die Jugendfeuerwehr sowie für die Mitglieder des Feuerwehrvereines. Es gelten vor Ort die tagesaktuellen Coronabestimmungen!

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bekanntgabe der Tagesordnung durch den ersten Vorsitzenden,
2. Totengedenken,
3. Bericht und Vorschau des Kommandanten,
4. Bericht und Vorschau des Jugendwartes,
5. Grußworte der Ehrengäste,
6. Ehrungen,
7. Bericht und Vorschau des ersten Vorsitzenden,
8. Protokoll der letzten Versammlung (Schriftführer),
9. Bericht des Kassenwartes,
10. Bericht des Kassenwartes der Jugendkasse,
11. Bericht der Kassenprüfer,
12. Entlastung der Vorstandschaft,
13. Neuwahlen (bitte eigenen Stift mitbringen!),
14. Wünsche - Anträge - Sonstiges.

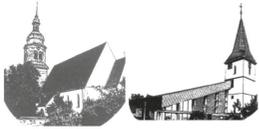
Das Erscheinen der Aktiven in Uniform ist selbstverständlich!

DIE VORSTANDSCHAFT



## Kirchliche Nachrichten

## Kath. Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg



Wegen Erkrankung im Pfarrsekretariat erscheint diese Woche keine Gottesdienstordnung. Bitte entnehmen Sie diese aus dem Aushang an den beiden Pfarrkirchen.

Ein Ausdruck der Gottesdienste liegt in den beiden Pfarrkirchen am Eingang aus.

## Kirchliche Verbände



**KAB – Ortsverband Weinberg**  
**Einladung zum KAB-Frauenfrühstück 2022 in Heilsbronn**

Da der vorgesehene Termin verschoben werden musste, ergeht erneut herzliche Einladung zu einem **Frauenfrühstück mit Vortrag am Dienstag, den 5. April**

**2022 von 10.00 bis ca. 12.00 Uhr** im Pfarrheim in 91560 Heilsbronn, Ansbacher Str. 11.

Diplom-Pädagogin Frau Simone Dorn-Ettl, Referentin der Katholischen Erwachsenenbildung Nürnberg, spricht über „**Konflikte und Chancen im Zusammenspiel der Generationen in der Familie**“. Für die Veranstaltung gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen. Anmeldung hierzu bitte bis 1. April 2022 bei Hanna Hahn, Telefon: 09872/93657 oder per E-Mail: teresa.hahn@t-online.de. Weitere Informationen sind auch beim KAB-Vorsitzenden Albert Fuchs unter Tel. 09804/1412 erhältlich.

**Malteser Jugend**

Die Malteser-Jugend Weinberg lädt Kids ab 8 Jahre zur Malteser-Jugend-Gruppenstunde am Montag, 4. April 2022 um 18.00 Uhr ein. Wir treffen uns im Ministrantenraum in Weinberg zu Spiel, Spaß und sozialem Miteinander in der Malteser Jugend.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde  
Weißenkirchberg

**Donnerstag, 31. März 2022**

19.30 Uhr Passionsandacht  
(mit Pfarrerin Forssman)

**Sonntag, 3. April 2022**

9.30 Uhr Gottesdienst (mit Pfarrer Balzer)  
11.00 Uhr Taufe (mit Pfarrer Balzer)

**Donnerstag, 7. April 2022**

19.30 Uhr Passionsandacht (mit Pfarrer Balzer)

**Sonntag, 10. April 2022**

9.30 Uhr Gottesdienst (mit Pfarrer Oechslen)

Der Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden ist auf Sonntag, den 29. Mai 2022 verschoben. Ihr Pfarramt Weißenkirchberg

## Evang.-Luth. Pfarramt Feuchtwangen



**Liebe Gemeindeglieder,**

für alle Gottesdienste gelten besondere Sicherheitsvorkehrungen wegen Corona. Weitere und tagesaktuelle Informationen über Gottesdienste in der Kirchengemeinde und im Dekanat Feuchtwangen erhalten Sie auf unserer Homepage: [www.feuchtwangen-evangelisch.de](http://www.feuchtwangen-evangelisch.de). Aufgrund der aktuellen Situation sind alle Informationen vorbehalten!

**Samstag, 2. April 2022**

16.10 Uhr **Stiftskirche:** Choralblasen vom Kranzturm der Stiftskirche; Dekanatskantorat

**Sonntag, 3. April 2022**

10.00 Uhr **Stiftskirche:** Gottesdienst; Dekan Wigbert Lehner

**Dienstag, 5. April 2022**

13.30 Uhr **Dinkelsbühl Schwedenwiese:** Gemeinsam unterwegs: Besinnungsweg in Aurach; „Der Sonnengesang von Franz von Assisi“ - Frauenwanderungen mit Begegnungen, Kultur und Einkehr

19.30 Uhr **Gemeindehaus:** Frauenkreis: „Aus-/Sortieren ja - aber wie?“ - Referentin Birgit Gögelein, Dipl.-Soz.Päd. Auf-räumCoach, Feuchtwangen; Pfarrer Jörg Herrmann

**Mittwoch, 6. April 2022**

8.00 Uhr **Stiftskirche:** Morgengebet; Dekan Wigbert Lehner

9.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Johanniskirche:**

ökumenischer Osterweg, ab heute **täglich geöffnet** Spazierweg zur Ostergeschichte für alle Generationen; Kath. Pfarrei St. Ulrich und Afra + Ev. Kirchengemeinde Feuchtwangen

9.30 Uhr - 11.00 Uhr **evang. Jugendhaus:** Eltern-Kind-Gruppe; Evang. Forum Westmittelfranken

19.00 Uhr **Stiftskirche:** Passionsandacht V; Pfarrerin Daniela Bachmann

**Donnerstag, 7. April 2022**

19.00 Uhr **Fränkisches Museum:** Theater im Kreuzgang 2022 - Vortrag, Referentin: Dr. Maria Wüstenhagen; Evangelisches Forum Westmittelfranken

**Freitag, 8. April 2022**

17.00 Uhr **Mosbach, Kirche St. Michael:** Friedensgebet; Pfarrer Michael Wild

*Herzliche Einladung zu einer **Gemeindeversammlung** zur Instandsetzung und zukünftigen Gestaltung der Johanniskirche **am Dienstag, den 12. April um 18.30 Uhr** in der Johanniskirche Feuchtwangen. Bitte beachten Sie die gültigen „Corona“-Regeln.*

EVANGELISCHE JUGEND im Dekanat Feuchtwangen

Pfarreiengemeinschaft Feuchtwangen-Dürrwangen

Evangelische Kirchengemeinde Feuchtwangen

## Ökumenischer Osterweg Feuchtwangen

Spazierweg zur Ostergeschichte für alle Generationen

Ab 6. April täglich 9-17 Uhr geöffnet!  
Start und Info in der Johanniskirche  
Kinderwagenfreundliche Strecke, ca. 3 km



Noch schöner wird der Weg, wenn du folgendes mitnimmst: Brotzeit für ein Picknick an Station II, Handy mit der App "Actionbound" (kostenlos im Playstore).  
Osterweg vor dem Losgehen herunterladen:





## Evang.-Luth. Kirchengemeinden Dombühl und Kloster Sulz



**Sonntag, 3. April 2022**

Bitte in den kirchlichen Nachrichten der FLZ am Samstag aktuell nachschauen. Vielen Dank.

Evang.-Luth. Pfarramt Dombühl,

i. A. Sabine Strauß

Tel. 09868/394

E-Mail: pfarramt.dombuehl@elkb.de

## Kindertagesstätten

### Frühjahrsbasar im Kindergarten Wörnitz

Am **Sonntag, 3. April 2022** veranstaltet der Elternbeirat in der Kita St. Martin in Wörnitz von **10.30 bis 15.30 Uhr** seinen Basar. Angeboten wird alles rund ums Kind. Für das leibliche Wohl sorgen wir mit selbst gebackenen Kuchen (nur zum Mitnehmen). Es gelten die aktuellen Corona-Schutzverordnungen. Weitere Infos unter [basar-kita-woernitz@web.de](mailto:basar-kita-woernitz@web.de).

### Vorbereitungskurs zur staatl. gepr. Kinderpfleger/in und Weiterbildung zur Fachkraft

Das Kolping-Bildungswerk im Erzbistum Bamberg e. V. setzt die Qualifizierung im Bereich frühkindliche Bildung in Ansbach und Neustadt/Aisch fort. Dafür bietet die Kolping-Akademie Online-Infotermine für alle Interessierten an. Dies betrifft die Ausbildung „Vorbereitungskurs auf die Externenprüfung staatl. gepr. Kinderpfleger/in“ und die Weiterbildung zur Fachkraft in Kindertageseinrichtungen. Bitte melden Sie sich für den **Vorbereitungskurs Kinderpfleger/in am 10.05.2022 ab 10.00 Uhr, 21.06.2022 ab 16.00 Uhr und 12.07.2022 ab 10.00 Uhr** oder für die **Weiterbildung zur Fachkraft am 11.05.2022 ab 15.00 Uhr an**.

Kontakt Kolping-Akademie: Tel. 0951/519470, E-Mail: [akademie@kolpingbildung.de](mailto:akademie@kolpingbildung.de) oder informieren Sie sich im Netz unter [www.kolpingbildung.de](http://www.kolpingbildung.de).

## Vereine und Verbände

### SSV Aurach

Liebe Mitglieder, in diesem Jahr ziehen wir die **Mitgliedsbeiträge 2022 in der KW 14** (04.04. - 08.04.2022) wie immer per SEPA-Lastschrift vom bekannten Konto ein. Auf diesem Wege informieren wir euch, dass die Mitgliederversammlung am 24.10.2021 eine moderate Beitragsanpassung beschlossen hat; die letzte Anpassung war 2014! Einzelheiten könnt ihr auch unserer Homepage [www.ssvaurach.de](http://www.ssvaurach.de) entnehmen. Für eure Treue zum Verein bedanken wir uns recht herzlich!  
gez. die Vorstandschaft

#### Abteilung Fußball

- **Herren: 02.04.2022, um 16.00 Uhr:**  
DJK Großenried/SV Lellenfeld/SV Arberg - SSV Aurach
- **Herren II: 02.04.2022, um 14.00 Uhr:**  
SG Lellenfeld 2/Großenried 2/Arberg 3 - SSV Aurach II

- **Frauen: 02.04.2022, um 17.00 Uhr:**  
SSV Aurach - TSV Buch 2
- **A-Junioren: 02.04.2022, um 16.00 Uhr:**  
(SG) Herrieden/Aurach/Weinb. - (SG) Diethofen/Heilsbronn
- **B-Junioren: 02.04.2022, um 15.30:**  
JFG Altmühltal - (SG) Herrieden/Aurach/Weinberg
- **C-Junioren: 02.04.2022, um 15.00 Uhr:**  
(SG) Wetrtingen/Dieb/Ins - (SG) Herrieden/Aurach/Weinberg
- **D-Junioren: 01.04.2022, um 17.00 Uhr:**  
SG Weinberg/Aurach - SG ME-WE-MI-WI 1
- **F-Junioren: 01.04.2022, um 17.00 Uhr:**  
TSG Geslau-Buch am Wald - SG Aurach/Weinberg
- **F-Junioren II: 02.04.2022, um 09.30 Uhr:**  
SG Petersaurach/Großhaslach - SG Aurach/Weinberg 2
- **G-Junioren: 02.04.2022:**  
Turnier in Burk

### VdK-Ortsverband Aurach-Weinberg



**VdK-Nachmittagsstammtisch  
bei der „Semmel-Macherei“  
in Aurach**

Der VdK-Ortsverband Aurach-Weinberg lädt alle Mitglieder, deren Angehörige, Freunde und Nichtmitglieder **jeden 2. Donnerstag im Monat ab 14.30 Uhr** zum zwanglosen Beisammensein und Plaudern bei Kaffee und Kuchen herzlich ein.

**Treffpunkt: „Semmel-Macherei“ in Aurach**

Erster Treff nach der Corona-Pause ist **Donnerstag, 7. April 2022**. Selbstverständlich halten wir uns an die geltenden Hygienemaßnahmen.

gez. Barbara Fuchs, erste Vorsitzende

### Soldatenkameradschaft Aurach

#### Terminänderung der Jahreshauptversammlung

Die für den 09.04.2022 angesetzte Jahreshauptversammlung wird wegen Terminüberschneidung auf Samstag, den **23.04.2022** verlegt. Wir bitten, den neuen Termin vorzumerken. Die Einladung dazu wird rechtzeitig bekannt gegeben.

### Jagdgenossenschaft Aurach

**Am Freitag, den 1. April 2022 findet um 20.00 Uhr** in der Sonderbar die diesjährige Jagdversammlung statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung, 2. Bericht des Vorstandes, 3. Kassenbericht, 4. Entlastung der Vorstandschaft, 5. Verwendung Jagdpacht, 6. Wünsche und Anträge.

Alle Jagdgenossen sind dazu herzlich eingeladen.

gez. der Jagdvorstand

### Jagdgenossenschaft Dietenbronn-Eyerlohe

**Am Samstag, den 02.04.2022 findet um 20.00 Uhr** im Gemeinschaftshaus in Dietenbronn die diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Dazu sind alle Jagdgenossen recht herzlich eingeladen.

**Tagesordnung:** 1. Bericht des Vorstandes; 2. Kassenbericht; 3. Entlastung der Vorstandschaft; 4. Verwendung der Jagdpacht; 6. Wünsche und Anträge; 7. Verschiedenes.

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

gez. der Jagdvorstand.



## Pferdefreunde Frankenhöhe 1992

### Bericht zur Jahreshauptversammlung am 25.03.2022

Die Pferdefreunde Frankenhöhe 1992 trafen sich am 25. März 2022 in der Reithalle Berner-Leis in Aurach zur Jahreshauptversammlung. Zu Beginn erinnerte Ehrenpräsident Hans Blank an den 30. Geburtstag des 1992 gegründeten Vereins und lud die Mitglieder zu einer sommerlichen Geburtstagsausfahrt im Juli ein. Anschließend übernahm der erste Vorsitzende Emil Gröning die Versammlungsleitung. Erfreulicherweise gehören dem Verein aktuell 377 Mitglieder an, und damit 12 Mitglieder mehr als im letzten Jahr.

Nach den Berichten der Kassiererinnen Sabine Weber (Sportabteilung) und Ina Binder (Hauptverein) wurde auf Antrag der Kassenprüferinnen Brigitte Frey und Melanie Blank der Vorstand einstimmig die Entlastung erteilt.

Anhand einer Fotopräsentation ließen der erste Vorsitzende Emil Gröninger und die Sportabteilungsleiterin Maria Berner-Leis das vergangene Vereinsjahr Revue passieren. U. a. erwähnten sie die mehrmaligen Treffen der Gespannfahrer zu Trainings- und Ausfahrten, bei denen auch Anspannungen mit acht Pferden durchgeführt wurden, und die Vereinsmeisterschaften im Reiten auf der Anlage der Familie Berner-Leis. Höhepunkt im Vereinsjahr war der Tag der Pferdefreunde, bei dem coronabedingt nur 250 Gäste zu einem qualitativ anspruchsvollen und abwechslungsreichen Programm begrüßt werden konnten. Auch erster Bürgermeister Simon Göttfert war zusammen mit seiner Familie Gast bei diesem Pferdeevent und konnte seine Verbundenheit mit dem Verein bei einer für ihn spontan arrangierten Kutschfahrt zum Ausdruck bringen.

Im Oktober wurden auf der Anlage Berner-Leis die Fränkischen Meisterschaften im Vierkampf ausgetragen, die von der eigentlichen Wettkampfstätte, dem Pferdezentrum Ansbach unter der Hauptorganisation des Reit- und Fahrverbandes Franken e. V., nach Aurach ausgelagert wurde. Eine weitere Herausforderung für den Verein war die Organisation des Kreisreiterballes im Onoldiasaal Ansbach mit Ehrung Kreismeisterinnen in Dressur und Springen der Jahre 2020 und 2021. Die geplante Teilnahme am Auracher Weihnachtsmarkt und die Durchführung eines Adventsbrunchs fielen der Pandemie zum Opfer.

Auch 2022 stehen eine Reihe von Veranstaltungen an: Am Wochenende vom 08.04. bis 10.04.2022 finden die Fränkischen Vierkampfmeisterschaften wieder in Aurach statt. An Fronleichnam lädt der Verein gleichzeitig mit den Vereinsmeisterschaften im Reiten zum WBO-Turnier mit Wertung für die Kreismeisterschaft Ansbach auf die Anlage Berner-Leis ein und am Sonntag, den 28.08.2022 zum traditionellen Charhof-Pferdefest, das 2020 und 2021 wegen Corona ausfallen musste. Daneben sind folgende Aktivitäten geplant: ein Stammtisch am Charhof ab Mai im zweiwöchigen Turnus, eine Kutschenausfahrt von Mistlau/Kreßberg aus im Mai, Fahrkurse in Wörnitz im Frühjahr und ein Orientierungsritt mit Rundenwertung für die Kreismeisterschaft in Ansbach sowie Vereinsmeisterschaften im Fahren im September. Für die Detailplanung des Charhof-Pferdefestes wurde ein Ausschuss mit 20 sowohl erfahrenen und als auch jungen Mitgliedern gebildet, der in Kürze seine Arbeit aufnehmen wird.



Die vakante Position des/der Jugendsprechers/-sprecherin konnte besetzt werden: Julia Vogler wurde per Akklamation zur neuen Jugendsprecherin gewählt, Nele Zeller zu deren Stellvertreterin.

Nach einer längeren Diskussion einigten sich die anwesenden Mitglieder darauf, dass für kleinere Baumaßnahmen am Charhof-Gelände nur das Vereinsvermögen verwendet werden darf, das über das von der Vorstandschaft als Rücklage festgelegte Finanzpolster hinausgeht. Außerdem sollen die Vereinsmitglieder zu Spenden aufgerufen werden.

### 08. bis 10.04.2022: Fränkische Meisterschaften im Vierkampf

Der Verband der Reit- und Fahrvereine Franken e. V. veranstaltet erneut in Kooperation mit den Pferdefreunden Frankenhöhe auf der Reitanlage Berner-Leis in Aurach die diesjährigen Fränkischen Meisterschaften im Nachwuchs-Vierkampf (Laufen, Dressur, Schwimmen und Springen). Ebenso gehen die Bambinis und Erwachsenen an den Start.

#### Samstag, 09.04.2022:

**10.30 bis 11.30 Uhr:** Laufwettbewerbe über 1,5 km, 2 km u. 3 km

**14.00 bis 17.00 Uhr:** Dressurprüfungen

Während der Laufwettbewerbe kommt es am **Samstag zwischen 9.30 Uhr und 11.30 Uhr** zu einer Umleitung des Verkehrs auf der Verbindungsstraße Aurach-Dietenbronn bzw. Dietenbronn-Aurach. Ebenso betroffen ist die Flurstraße am Gwendfeld bis hoch zu den Maschinenhallen und partiell die Straße in Richtung Haselmühle.

#### Sonntag, 10.04.2022:

**11.30 Uhr bis 15.30 Uhr:** Springprüfungen

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen, Zeit auf der Anlage zu verbringen und bei den Prüfungen zuzuschauen. Für das leibliche Wohl ist ganztägig mit Gegrilltem, Käsespätzle, Potato Wedges sowie Kaffee und Kuchen bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Es grüßt herzlich und reitsportlich die gesamte Vorstandschaft

## Fischerverein Weinberg 75

**Am 15.04.2022 findet unser Karfreitagsfischessen im Sportheim Weinberg statt.** Zur Auswahl stehen Karpfen, Karpfenfilet, Forelle oder Fischstäbchen, dazu gemischten Salat. Die Bestellung bitte bei Edgar Schalk unter der Telefonnummer 0170/9756082 nach 17.00 Uhr aufgeben. gez. euer Vorstand

## Tierfreunde-Franz-von-Assisi-Aurach

**Hundefreunde und Katzenfreunde treten für den guten Zweck in den Wettstreit**

### Volleyball-Juxturnier

**Samstag, 30.04.2022, Start 14.00 Uhr**

### Bolzplatz der Grundschule Aurach

(Eingang Rosenstraße, gegenüber unserem Flohmarktstadel) Zeitgleich zu unserem Flohmarktstadel treten für den guten Zweck Katzenfreunde gegen Hundefreunde in einem Volleyball-Juxturnier auf dem Bolzplatz der Grundschule Aurach an.

Der grausame Krieg in der Ukraine überschattet leider unseren Alltag. Wir möchten mit unserem Juxturnier für etwas Abwechslung und Spaß sorgen.

Wir suchen Hunde- und Katzenfreunde, die die Herausforderung annehmen und für den guten Zweck in den Wettstreit treten. Der Spaßfaktor steht bei dem Spiel im Vordergrund, größere Kenntnisse im Volleyball sind nicht erforderlich.

Das Startgeld von 5 Euro pro Teilnehmer möchten wir je nach Sieg für die Hunde unseres Patientierheims Refugio Desert Hearts Spain (Sieg durch Team Hunde) oder für unsere Katzenkastrationen vor Ort (Sieg durch Team Katzen) verwenden.

Wir stellen je nach Teilnehmer mehrere Teams mit je 5 Tierfreunden zusammen. Es wird 10 Minuten gespielt und dann folgt ein Seitenwechsel mit erneut 10-minütiger Spieldauer. Der Sieger spielt dann gegen das nächste Team usw.

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen für den guten Zweck per E-Mail an [info@tierfreunde-franz-von-assisi-aurach.de](mailto:info@tierfreunde-franz-von-assisi-aurach.de) oder Telefon 09804/93070, Sabine Niebler.

Herzlichen Dank an den ersten Vorstand der Volleyballabteilung des TUS Feuchtwangen, Herr Rafael Menke, für die Hilfe bei der Planung sowie an die Schulleitung der Grundschule Aurach.



**BLASKAPPELLE THÜRNHOFEN**  
Samstag, 09.04.2022  
Einlass: 17.30 Uhr Beginn: 18.30 Uhr  
**FRÄNKISCHER ABEND MIT ESSEN**  
Landgasthof Bergwirt, Schernberg 1  
91567 Herrieden, www.hotel-bergwirt.de

Als Hersteller von Insektenschutzsystemen suchen wir zur Ergänzung unseres Teams, eine

**Reinigungskraft (m/w/d)**  
für unsere Büro- und Sozialräume  
**in Teilzeit**

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung, schriftlich, per Mail oder auch telefonisch.



**ISZ - Insektenschutzzentrum GmbH**  
Lange Mäher 11  
91589 Aurach  
**Telefon** 09804 - 93 999 0  
www.insektenschutzzentrum.de



**Der Allrounder**

Renovierungsarbeiten | Einbau von Dachfenstern, Fenstern, Türen und Treppen | Bodenbeläge und Innenausbau

**Gerhard Neefischer**

**Tel. 01 51/54 74 44 00**

Ihr Handwerker rund ums Haus mit mehr als 30 Jahren Berufserfahrung

Leibelbach 1 91567 Herrieden  
nferhard@t-online.de

# Sportheim Weinberg

## KARFREITAG

15. April 2022 von 10.30 - 14.00 Uhr

### Gebackener Karpfen • Karpfenfilet Forelle • Fischstäbchen mit Kartoffelsalat

SELBSTABHOLUNG oder IM SPORTHEIM  
nach den tagesaktuellen Corona-Regeln

**Vorbestellung bis 13. April notwendig!**

Montag bis Freitag ab 17.00 Uhr  
Wochenende auch tagsüber  
Edgar Schalk,  
**Telefon 0170/9756082**



Auf eure Bestellung freut sich der Förderverein SV 67 Weinberg e. V.



Zufluchtsstätte-

**FRAUENHAUS  
ANSBACH** Tag +  
Nacht

**Tel. 0981/95959**

**BERATUNG, HILFE,  
SCHUTZ UND  
UNTERKUNFT**

**BEI HÄUSLICHER GEWALT UND  
(EX-) PARTNER-STALKING.**

Das Mitteilungsblatt

*ist ein Stück Heimat ...*

... und eine Anzeige erweckt hier besondere Aufmerksamkeit

### Frauentreff

Am **Mittwoch, den 6. April 2022** werden wir um **18.00 Uhr** mit Privat-Pkws nach Reichenau ins Landgasthaus „Zum Kreuz“ fahren. **Bitte die derzeit geltenden Corona-Regeln beachten.** Abfahrt bei Fernseh Hailmann in Weinberg. gez. F. Kleeberger

### Gesangverein 1886 Weinberg

**Jahreshauptversammlung 2022**

**Samstag, den 02.04.2022**

Beginn 19.00 Uhr im Sportheim Weinberg

#### Tagesordnung:

1. Gesangliche Einstimmung, 2. Begrüßung - Genehmigung der Tagesordnung, 3. Totengedenken, 4. Bericht des 1. Vorsitzenden, 5. Berichte der Chorleiterinnen, 6. Bericht des Kassiers, 7. Bericht der Kassenprüfer, 8. Bericht der Schriftführerin, 9. Entlastung der Vorstandschaft, 10. Jahresplanung 2022, 11. Sonstiges/Wünsche/Anträge.

Ich bitte euch, eine Mund-Nase-Bedeckung zu tragen und die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln zu beachten. Herzliche Einladung ergeht an alle Mitglieder.

gez. Dino Barkmann, erster Vorstand

**Mit Demütigung  
oder mit Menschen?**



MIT MENSCHEN.

**MISEREOR**  
IHR HILFSWERK

Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit  
**Feuerwehr-NOTRUF 112**



Immer muss er  
alles besser  
wischen!

Saugen und Wischen in einem Schritt  
Kabellos, Tadellos, Schwerelos

Joachim Henke  
☎ 0170 2484982

JETZT 3 TAGE  
UNVERBINDLICH TESTEN!

**VORWERK**

Die Stadt Herrieden sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit  
mit 27 Std./W. einen



## Hausmeister (m/w/d) für das Stadtschloss und das Rathaus

### Tätigkeitsfeld:

- Unterhaltung, Pflege und Überwachung des einwandfreien Zustandes der Gebäude samt Außenanlagen
- Betreuung bzw. Überwachung der technischen Einrichtungen
- Durchführung von Wartungs-, Inspektions- und Instandsetzungsarbeiten
- Bestuhlung und Aufbau des erforderlichen Equipments für Veranstaltungen
- Durchführung von Hausmeistertätigkeiten
- Eigenständige Erledigung von anfallenden kleineren Reparaturen
- Meldung/Weiterleitung von festgestellten Mängeln und besonderen Vorkommnissen
- Schließdienst, Winterdienst, ggf. Bereitschaft – evtl. auch am Wochenende
- Zusammenarbeit mit der technischen Bauabteilung/Bauhof

### Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung im Handwerksbereich (wie z. B. Anlagenmechaniker Sanitär, Heizung und Klima, Elektroniker)
- selbstständige, gewissenhafte und verlässliche Arbeitsweise
- technisches und handwerkliches Geschick, Verantwortungsbewusstsein
- körperliche Belastbarkeit, hohe Motivation und Teamfähigkeit

### Wir bieten:

- einen unbefristeten Teilzeitarbeitsplatz mit 27 Wochenstunden.
- einen modernen und vielseitigen Arbeitsplatz in einer dienstleistungsorientierten Kommune
- ein abwechslungsreiches, eigenverantwortliches und interessantes Aufgabengebiet in einem engagierten Team
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD, die Eingruppierung ist bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen in der Entgeltgruppe 5 vorgesehen
- gute Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen
- eine betriebliche Altersversorgung
- Jahressonderzahlung

Haben Sie Lust, dabei zu sein? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bis wann? **Bis spätestens 17. April 2022**

Wohin? Stadt Herrieden, Personalverwaltung, Herrnhof 10,  
91567 Herrieden  
Bitte übersenden Sie nur Kopien, da eine Rücksendung Ihrer Unterlagen nicht erfolgt. Alternativ auch per Mail an: [bewerbung@herrieden.de](mailto:bewerbung@herrieden.de)  
Mit der Zusendung Ihrer Bewerbung stimmen Sie der Verarbeitung personenbezogener Daten zu.

Noch Fragen? Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:  
Leiter des Bauamtes – Tel. 0 98 25/8 08-31  
Personalverwaltung – Tel. 0 98 25/8 08-25



Bestattungen  
Hahn

24 Std. erreichbar

## Komplettbetreuung im Trauerfall

Schnelldorf - 07950 - 302

Feuchtwangen - 09852 - 908566

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause  
Erledigung sämtlicher Formalitäten - Vorsorge

ANZEIGE

## Elektrotechnik Nadler e. K. bezieht in der Straße „Lange Mähder 1b“ in Aurach ein neues Firmengelände.

Mit dem Spatenstich am 23. März 2022 begann die offizielle Bauphase. In dem Gebäude werden sich nicht nur die Büros, sondern ebenso ein Verkaufsbereich mit extra Beratungsecke befinden.

Wir freuen uns, euch bald in noch angenehmerer Atmosphäre begrüßen und beraten zu dürfen!



**Nadler**  
Elektrotechnik

Meisterbetrieb  
Anemonenstraße 9  
91589 Aurach  
Telefon 0 98 04/71 37

Ihr Fachmann für Elektroanlagen!!

**PLATZIERUNGSWÜNSCHE**  
WERDEN NACH MÖGLICHKEIT BERÜCKSICHTIGT

## Gasthaus „Zur Linde“ Aurach, Catering

Freitag ab 18.00 Uhr **Buffet!**

Nur mit rechtzeitiger Reservierung!

Sonntag ab 11.00 Uhr **Kalbsrahmbraten,  
Krustenbraten, Rindsrouladen**  
und unsere reichhaltige Speisekarte.

Bei schönem Wetter: **Biergarten**

Unsere Speisekarte können Sie  
ab Samstagmittag in unserem Aushang sehen.

Wir bitten Sie für **Karfreitag** (Karpfen) und  
**Osterfeiertage** rechtzeitig zu reservieren!

Auf Ihren Besuch freut sich  
**Fam. Baumgärtner**, Telefon 0 98 04/2 25